

# Our Lady of Czestochowa Parish Roman Catholic Church

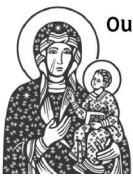


Established A.D. 1893



655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.OurLadyOfCzestochowa.com](http://www.OurLadyOfCzestochowa.com)  
[parish@OurLadyOfCzestochowa.com](mailto:parish@OurLadyOfCzestochowa.com)





**Our Lady of Częstochowa - Roman Catholic Church**  
**Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej**

Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127  
 www.OurLadyOfCzestochowa.com  
 parish@OurLadyOfCzestochowa.com  
 tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



**BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE**

**Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599**

**Monday - Thursday** **Friday**  
 10:00 am - 4:00 pm 8:00 am - 1:00 pm

**Saturday:** 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH**

**MASS SCHEDULE**

Mon. - Thurs. 7:00 am (English)  
 8:00 am (Polish)  
 Friday 7:00 am (English)  
 6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka*  
*Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession*  
 7:00 pm (Polish)  
 Saturday 8:00 am (Polish)  
 4:00 pm (English)  
 7:00 pm (Polish)  
 Sunday 8:00 am (Polish)  
 9:30 am (English)  
 11:00 am (Polish)



Holydays - as announced

**SPOWIEDŹ / CONFESSIONS**

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

**CHRZEST / BAPTISM**

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

**SAKRAMENT MAŁŻENSTWA / MARRIAGE**

Please, make arrangement with the Rectory at least six months in advance. Instruction is required.

**SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK**

Parishioners who are seriously ill should call the Rectory to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

**PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS**  
**OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)**

Fr. Jan Łempicki OFMConv. - Pastor  
 Fr. Wiesław Ciemięga OFMConv. - Vicar  
 Fr. Janusz Chmielecki OFMConv. - in residence  
 Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

**PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF**

Secretary & Religious Education Coordinator  
 - Mrs. Iwona Gajczak  
 Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

**RADA PARAFIALNA / PARISH COUNCIL**

Mr. Szymon Biegański, Mr. Grzegorz Boryczka,  
 Mr. Eugeniusz Bramowski, Mr. Czesław Kilian,  
 Mr. Jan Kozak, Ms. Maryann Sadowski,  
 Mr. Zbigniew Saletnik, Ms. Danuta Urbaniak,  
 Mrs. Lucy Willis, Mrs. Władzia Wygonowska

**RADA FINANSOWA / FINANCE COUNCIL**

Ms. Constance Bielawski, Mr. Grzegorz Boryczka,  
 Mr. Maks Gradziuk, Mr. Rafał Jabłonka,  
 Mr. Richard Rolak, Mr. Wiesław Wierzbowski

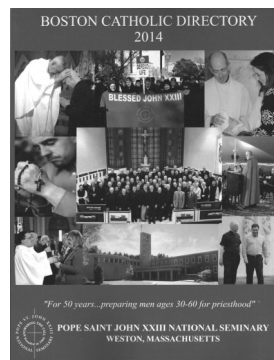
**ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY**

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

**ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS**

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

**BOSTON CATHOLIC DIRECTORY 2014**



W zakrystii i w biurze parafialnym można nabyć **Boston Catholic Directory 2014** - Szczegółowy wykaz wszystkich instytucji katolickich, urzędów kurii arcybiskupiej, wszystkich parafii, kapłanów, sióstr zakonnych, pracowników kościelnych itd. Księga ta zawiera także wiele innych użytecznych informacji. Cena książki - \$25.



**ACTIVITIES & ORGANIZATIONS**



- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
 Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
 Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski  
 Spotkania w niedziele, sala J.P II, 10:00 am (781-871-2991)
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ◆ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**  
 - Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki Jana Pawła II**  
**Parish Choir & Children Choir**  
 - Mrs. Marta Saletnik, tel. 617-265-8132
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
 Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ◆ **Grupa AA** - Sala pod kościołem.  
 Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ◆ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - John Paul II hall  
 www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek  
 tel. 617-436-5779
- ◆ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**  
**Sisters of Our Lady of Mercy:** tel. 617-288-1202
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**  
 - Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ◆ **Harcerze / Polish Scouts** - The meetings will be conducted in Polish for young boys and girls. Contact information: Mateusz Wozny, tel. 347-749-5867, email: wozny@college.harvard.edu
- ◆ **Klub Polski**  
**Polish American Citizens Club** - Mr. Christopher Lisek  
 Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686

**14th Sunday in Ordinary Time**

A community work project took place on a hot and humid morning. College students helped younger students, keeping a watchful eye on them as they were picking up trash, painting playground furniture and hanging new signs. Halfway through the morning, everyone headed for the shade of a weeping willow tree and a drink of ice-cold spring water. It really was refreshing. The shade and the water revived us and we were ready to finish our work. Everyone had a good time and contributed to our success.

Jesus never said that life would be easier because we believe. He only promised that He would be with us always. In our work and struggle, He is always near, giving us purpose and hope as we join our work to His as a prayer and an offering to the Father. We never struggle in vain, for even our smallest efforts join us to heavenly powers.

Our work may be difficult and tiresome, but the Lord is always watching over us. He makes sure we have the strength and the rest we need to complete our mission. His love never fails. We are certain of success because, in everything we do, we are building the Kingdom of God.

**Scripture for the week of July 6, 2014**

- |               |   |
|---------------|---|
| <b>6 SUN</b>  | Zec 9:9-10/Rom 8:9, 11-13<br>Mt 11:25-30        |
| <b>7 Mon</b>  | Hos 2:16, 17b-18, 21-22<br>Mt 9:18-26           |
| <b>8 Tue</b>  | Hos 8:4-7, 11-13/Mt 9:32-38                     |
| <b>9 Wed</b>  | Hos 10:1-3, 7-8, 12/Mt 10:1-7                   |
| <b>10 Thu</b> | Hos 11:1-4, 8c-9/Mt 10:7-15                     |
| <b>11 Fri</b> | Hos 14:2-10/Mt 10:16-23                         |
| <b>12 Sat</b> | Is 6:1-8/Mt 10:24-33                            |
| <b>13 SUN</b> | Is 55:10-11/Rom 8:18-23<br>Mt 13:1-23 or 13:1-9 |

**Saturday, July 5, 2014**

- 8:00 am † Bronisław Bućko — *Znajoma Krystyna Olszewska*
- 4:00 pm † Józefa Ostrowska — *Family*
- 7:00 pm † Ireneusz Rogowski — *Syn Sylwester*

**14th SUNDAY, July 6, 2014 - 14. NIEDZIELA ZWYKŁA**

- 8:00 am † Zofia Chlastawa (roczn.) — *Syn*
- 9:30 am - FOR OUR PARISHIONERS — ZA PARAFIAN
- 11:00 am † Z rodzin: Cholewiński, Wolk i DiSarro  
— *Jerzy Cholewiński*

**Monday, July 7, 2014**

- 7:00 am † Siegfried J. Frank — *Rolak Family*
- 8:00 am † Ruby i Joseph Jankowski — *Evelyn Rolak z rodziną*

**Tuesday, July 8, 2014 - św. Jana z Dukli**

- 7:00 am -
- 8:00 am † Czesława Krawczyk — *Kazimiera Śmierchalska z rodziną*  
† Kazimierz Pacocha  
— *Agnieszka i Adam Chojnowscy z dziećmi*

**Wednesday, July 9, 2014**

- 7:00 am † Rev. Patrick Rolak — *Rolak Family*
- 8:00 am † Rev. Cyril Augustyn — *Rodzina Rolak*

**Thursday, July 10, 2014**

- 7:00 am † Elaine F. Sheehan — *Richard & Karen Rolak*
- 8:00 am † Oliver Winsett (2 roczn.) i Helena Pawlik  
— *Dziadek i mąż*

**Friday, July 11, 2014 - św. Benedykta opata**

- 7:00 am -
- 6:00 pm - *Koronka do Miłosierdzia Bożego, adoracja, spowiedź*
- 7:00 pm † Józef Marciniak — *Rodzina*

**Saturday, July 12, 2014**

- 8:00 am † Eugeniusz Koc — *Joanna z rodziną*
- 4:00 pm - FOR OUR PARISHIONERS — ZA PARAFIAN
- 7:00 pm † Romuald i Czesława Chrzanowski  
— *Córka Helena z dziećmi*

**15th SUNDAY, July 13, 2014 - 15. NIEDZIELA ZWYKŁA**

- 8:00 am † Jan Mieczysław Białach — *Żona z dziećmi*
- 9:30 am † Mary & Frank Lima — *Jeanne Egan*
- 11:00 am † Za poległych w walkach i pomordowanych przez wroga żołnierzy oraz mieszkańców Warszawy w czasie Powstania Warszawskiego w roku 1944  
— *Alina i Stanisław Konarski*

**POPE'S PRAYER INTENTIONS - JUNE**

**Universal:** That the unemployed may receive support and find the work they need to live in dignity.

**Mission:** That Europe may rediscover its Christian roots through the witness of believers.

**REGULAR DEVOTIONS**


- ◆ Sunday - 10:45 am — prayers for priests and the parish
- ◆ Third Sunday of the month - Children's Mass at 11:00 am.
- ◆ Tuesday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am - Devotion to St. Anthony of Padua.
- ◆ Thursday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am - Devotion to Our Lady of Czestochowa.
- ◆ Friday - 6:00 pm - Exposition and adoration of the Blessed Sacrament - Chaplet of Divine Mercy. Possibility for the Sacrament of Reconciliation. At 7:00 pm - Mass (in Polish).

**ATTENTION, SINGLE CATHOLIC MEN 18-30 YEARS:**

The Knights of the Holy Eucharist, a community of consecrated brothers faithful to Holy Mother Church and dedicated to fostering reverent devotion to Our Eucharistic Lord, invite you to discern your vocation at their House of Formation, located at the Shrine of the Most Blessed Sacrament in Hanceville, Alabama. Learn more: [www.knights.org](http://www.knights.org).

**ANNUAL VACATION OF OUR SECRETARY**

Mrs. Iwona Gajczak, our parish Secretary will take her well-deserved annual vacation from 7 to 25 July. The Parish Office will be open, but it will probably be less operative. Please be understanding.



**FORWARD  
IN HOPE**

**CATHOLIC  
APPEAL  
2014**

Thank you to all who have already pledged their support to the 2014 Catholic Appeal. So far our parish contributed \$ 9,990. Our goal this year is to raise \$ 17,485. Should you wish to contribute to this appeal, you may use an envelope provided at the back of the church.

You may also pledge your support at [www.BostonCatholicAppeal.org](http://www.BostonCatholicAppeal.org).

*Serving  
the Spiritual Needs  
of Grieving Parents*



Losing a child under any circumstance is horrific. Focusing on the spirituality of the grieving process can help tremendously.

Please join us. All are welcome.

**St. Anthony Shrine  
Emmaus Ministry Programs**

- ◆ One-Day Retreat: August 2
- ◆ Weekend Retreat: November 7-9
- ◆ Monthly Prayer/Discussion Group: First Sunday of each month
- ◆ Monthly Gospel of the Day/Coffee Last Sunday of each month (beginning 9/28/2014)

For more information or to register, Call (800) 919-9332 or (617) 542-8057. For other Emmaus locations and programs, see [www.emfgp.org](http://www.emfgp.org) or email [info@emfgp.org](mailto:info@emfgp.org). **St. Anthony Shrine**  
100 Arch Street, Boston, MA 02110

**HARVEST FESTIVAL**



On September 14th we are going to celebrate Our Lady of Czestochowa Holyday and our Parish 'Dożynki' - Harvest Festival.

As every year we would like to prepare lots of good food, music, lottery and much more.

We would also like to have a book sale. We've been having it for the last couple of years and it's been very popular. That is why we would like to ask you for books – new or used, most desirable in Polish, for children and adults. Please bring the books to the parish office.

We are looking forward to this event and hope it will be a great success. To make it happen we need your help in preparations. All the volunteers are asked to call or come to the parish office.

Those who can't help in preparations may make a donation to our church.

Please remember, you are all invited, your families and friends too.

**KOLEKTY Z OSTATNIEJ NIEDZIELI**

Kolekta I - \$1,590.00; Kolekta II - \$953.00;

- ♦ The Heritage of Our Faith Project by Edward and Henryka Orłowski - \$100;

*W następną niedzielę druga kolekta będzie na "Maintenance and Repair - Naprawy i remonty"*

**PAPIESKIE INTENCJE MODLITW - lipiec 2014**

**Intencja ogólna:** Aby uprawianie sportu było zawsze okazją do umacniania braterstwa i rozwoju ludzkiego.

**Intencja misyjna:** Aby Duch Święty wspierał dzieło świeckich, którzy głoszą Ewangelię w krajach najuboższych.

**INTENCJA RYCERSTWA NIEPOKALANEJ**

Abyśmy na wzór Chrystusa, który w Eucharystii staje się „małym”, mogli dawać wzór ewangelicznego ubóstwa w miejscu i czasie, w którym żyjemy.

**DOŻYNKI PARAFIALNE**

Przygotowujemy się do odpustu parafialnego Matki Boskiej Częstochowskiej połączonego z Dożynkami Parafialnymi, które w tym roku odbędą się 14 września. Proszę zarezerwować sobie ten dzień na spędzenie go właśnie na tej polonijnej i parafialnej imprezie. Zaprosicie swoje rodziny i znajomych.



Zwyczajem lat poprzednich na ten czas wspólnej radości i zabawy chcemy przygotować dużo dobrego jedzenia, muzykę, loterię z nagrodami i wiele innych atrakcji dla dzieci i dorosłych.

Planujemy zorganizować wyprzedaż książek. Książki nowe lub stare, dla dzieci lub dorosłych, szczególnie w języku polskim można przynosić do biura parafialnego.

Zwracam się z prośbą o ofiarowanie pluszowych zabawek. Będą one wykorzystane jako nagrody dla dzieci.

Wszyscy, którzy chcieliby pomóc w przygotowaniach do Dożynek, proszeni są o zgłoszenie się do biura parafialnego.

Ci, którzy nie mogą pomóc w przygotowaniach, mogą złożyć donację na nasz kościół. Bóg zapłać!

Please pray for the sick, homebound and hospitalized  
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach:



Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Blanche Bielawski, Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz, Emily Snow.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!  
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

**WYCIECZKI ZIGGY'S TOURS**

**2-dniowa** nad Niagarę oraz 1000 wysp w każdą sobotę oraz **3-dniowa** autokarem do Washington DC and NYC w każdy piątek.

Ziggy's Tours 617-288-7777

**TOURS ZIGGY'S TOURS**

**2 - Day tour** to Niagara Falls and 1000 Islands Tour on each Saturday and **3 - Day tour** to Washington DC and New York Tour on each Friday.

Ziggy's Tours 617-288-7777

**TOWARZYSTWO ŻYWEGO RÓŻAŃCA**



W naszej parafii istnieją już dwie pełne Róże składające się z 20 osób każda, oraz zaczątek trzeciej Róży. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej tajemnicy Różańca dziennie, a uczestniczą w zasługach takich, jakby odmówili cały Różaniec, czyli 20 tajemnic. Zmieniamy tajemnice co miesiąc w każdą pierwszą niedzielę miesiąca. Dziś (5 lipca) po Mszy świętej o godz. 11:00 am i po adoracji Najświętszego Sakramentu nastąpi rozdanie nowych książeczek członkowskich.

Towarzystwo jest otwarte na przyjęcie nowych Członków. Można zapisywać się w kancelarii parafialnej lub w kościele podczas zmiany tajemnic.

**URLOP PANI SEKRETARKI**

Pani Iwona Gajczak, sekretarka parafialna w dniach od 7 do 25 lipca będzie na zasłużonym urlopie. Mimo to Biuro będzie czynne, choć prawdopodobnie będzie mniej operatywne. Proszę o wyrozumienie.

## POLAK I KATOLIK

Zachariasz i inni prorocy żydowscy mieli nieco łatwiejsze zadanie, niż kapłani Kościoła Chrystusowego. Nie musieli się zastanawiać nad tym, jak pogodzić patriotyzm żydowski z wymaganiami religii mojżeszowej. Według nich dobry patriota to wzorowy wyznawca judaizmu i odwrotnie.

W Kościele te dwa pojęcia wcale nie są zamienne. Może ktoś być wzorowym patriotą nie mając nic wspólnego z Kościołem i odwrotnie, może ktoś być synem Kościoła nie okazując większej sympatii ani do narodu, z którego pochodzi, ani do tego wśród którego żyje. Sprawa jednak z punktu widzenia praktycznego wcale nie jest taka prosta. Wymaga jasnego ustawienia.

Kościół objął swoimi granicami setki narodów jednocząc je w duchu ewangelicznie rozumianego prawa, żądając w chwili napięć i bolesnych decyzji wierności Kościołowi jako rzeczywistości nadrzędnej w stosunku do narodu czy państwa. Takie sytuacje prowadzące aż do przelewu krwi miały miejsce, mają i będą miały.

Kto decyduje się na przynależność do Kościoła, winien wiedzieć, że wierność Bożemu Prawu decyduje o jego wartości i czyni zeń wiernego syna narodu, choć nie zawsze ten naród to rozumie. Jest tu nieodzownie potrzebna świadomość dwu wielkich zadań, za które człowiek ochrzczony jest odpowiedzialny.

Pierwsze zadanie polega na ubogaceniu narodu przez wniesienie w jego życie wartości ewangelicznych. Chodzi o wiarę, o miłość bliźniego, o wrażliwość na sprawy społeczne, o nadzieję, czyste sumienie, zdolność budowania wspólnoty złożonej z ludzi dobrej woli. Chodzi o umiejętność modlitwy, czyli utrzymywania żywej łączności z Bogiem, o zdolność odważnego spojrzenia na cierpienie, a nawet w oczy własnej śmierci. Przelanie bogactwa Ewangelii w codzienne życie własnego narodu to zadanie zaszczytne i piękne. Szczęśliwy, kto odkrył blask swego chrześcijańskiego powołania i umie ubogacać wiarą i miłością swoją Ojczyznę.

To podejście jest ważne i z tej racji, że z chwilą, gdy chrześcijanin znajduje się poza ojczystą ziemią, swoją wiernością Bogu ubogaca równocześnie zie-

mię swych ojców, dając o niej piękne świadectwo, i ziemię tego narodu, który go gości. Wzorowy katolik jest zawsze i wszędzie wartościowym człowiekiem bez względu na sytuację, w jakiej się znajduje.

Drugie zadanie jest równie ważne. Chrześcijanin winien pamiętać, że ubogaca również Kościół. Chodzi mu nie tylko o wartości moralno-religijne jego serca, ale i o całe bogactwo jego ojczystego narodu. Kościół to wielka Boża Rodzina, którą tworzą wszystkie narody żyjące pod słońcem. Inne wartości wnoszą w tę Rodzinę naród japoński a inne hiszpański, inne narody germańskie a inne słowiańskie. Każdy bowiem naród otrzymał inne talenty, pomnożone przez wielowiekową historię licznych pokoleń, i one winny być dostrzeżone. Wartościowy człowiek zna bogactwo patriotyzmu wysane z mlekiem matki, jest z niego dumny i umie nim ubogacać Chrystusowy Kościół.

Od samego początku Kościół zabiegał o to, by uszlachetniać rysy twarzy poszczególnych narodów. Nigdy nie chciał ich zmieniać, nigdy nie chciał zniekształcać, chciał jeno, by na nich pojawił się blask prawdziwej wiary w Chrystusa i uśmiech pełen nadziei i miłości. Tym różnili się chrześcijanie starożytni od Żydów, którzy chcieli, by prozelici albo przyjęli judaizm, albo w świątyni zatrzymali się na dziedzincu dla pogan, nie mogąc się mieszać z wyznawcami Prawa Mojżeszowego. O zburzenie tego muru, dzielącego Żydów od pogan, mieli największe pretensje do świętego Pawła. On pierwszy szukał tego, co wartościowe w innych narodach, by szanując odrębność narodową gromadzić wszystkich w jednym Chrystusowym Kościele. On jako pierwszy prorok Izraela nie tylko zapowiadał powstanie wielkiej Bożej Rodziny obejmującej wszystkie narody, ale on ją tworzył.

Dobrze rozumiany patriotyzm nigdy nie popada w kolizję z powołaniem chrześcijańskim i przynależnością do Kościoła. Nigdy też naród nie traci, jeśli jego syn lub córka przyjmują chrześcijaństwo. Ktokolwiek sądzi inaczej, dowodzi jeno ciasnoty swego spojrzenia i braku właściwego zrozumienia, zarówno przynależności do Kościoła, jak i patriotyzmu.

*Ks. Edward Staniek*